# 421.

**Н. И. Гречу**

*<Начало апреля 1820 г. Петербург>*

Вы думаете, любезный Николай Иванович, что дело1 кончено — нет, не кончено. Посылаю Вам статью, подписанную Барникелем2; посылаю и их обоих расписку в том, что они уже ссориться не будут3. Но для меня дело не кончено, и Вас прошу его доделать так, как мне этого хочется. В то время, когда я писал *мировую*, Ляхов прочитал мою записку, ту, которую я предлагал прежде той, которую подписал Барникель. Я ее читал ему при Вас; но он выбрал старую, в которой всё сказано *вообще*, и не так подробно, как в моей. Прочитав ее, он сказал: *эта была бы лучше*! *Здесь всё ясно* — для чего же Вы не выбрали сами! — ведь Вам было читано!

Бедняк замолчал, но так вздохнул, что двери задрожали. Потом они, подписав свое условие, вместе с Барникелем ушли. Признаюсь, этот вздох остался у меня на душе и вечно останется, если не поправлю дела вовремя. Он же не дал мне и заснуть. И я написал новую статью. Я слил три статьи в одну: ту, которую написал Барникель, ту, которую написал П<авел> М<аксимович>4, и мою собственную5. В ней всё ясно, и, право, Барникель не потеряет, а может быть, еще и выиграет, если ее подпишет. Он представлен в ней только виновником от несчастья; но в заключение статьи он представлен и добрым за то — что для него важнейшее — он отдает *всё принадлежащее справедливости*, ибо ясно и без двусмыслия снимает с Ляхова всё, что *не должно* на нем оставаться. Если он виноват, то уже и потерял довольно. Сверх же ясное объяснение, *почему* Барникель рассказал не то, что есть в самом деле, необходимо и для тех, которые за него ходатайствовали.

Итак, вот о чем прошу Вас, любезный Николай Иванович, и сочту за великое мне одолжение, если Вы сделаете то, чего мне хочется. Здесь точно действую по собственному желанию; никто не просил меня; это нужно единственно для того, чтобы я был совершенно спокоен насчет этого дела. Вот о чем прошу: призовите Барникеля, переведите эту статью ему, пускай даст он ее под Ваш словесный перевод переписать по-немецки; потом заставьте его ее переписать! Когда же придет к Вам Ляхов, то дайте ему на выбор, которую из двух статей он напечатать желает. Потом уже прошу Вас, если он (как я думаю) выберет новую статью, показать ее Павлу Максимовичу. Надеюсь, что он прекословить не станет; он уже соглашался вставить то, что я написал; я же вставил написанное им с небольшими поправками. Здесь же никто кроме меня не действует: и я прошу его согласиться из дружбы ко мне. Право, мне нужно быть насчет этого дела в полном ладу с самим собою, ибо это одно и может быть нужно на свете. Пускай Ляхов и согласился — да внутреннее мое чувство не соглашается. А с ним спорить нечего. Итак, прошу Вас быть в этом случае моим посредником. Вам преданный

*Жуковский*

Вчерашний день я был без обеда и боролся с расстроенным геморроем. Довольно прав на уступку с вашей стороны.